

# TOPPING™

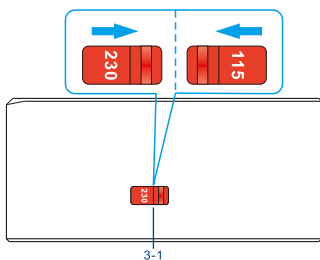
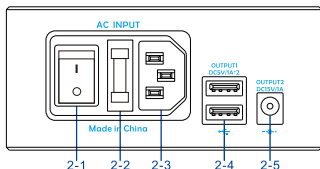
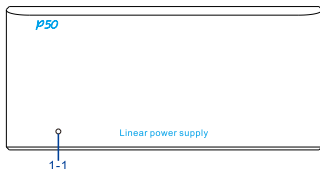
# P50

线性电源

Linear Power Supply

リニア電源

## 使用指南 User's manual 説明書



### 简体中文

感谢您购买拓品P50音频线性电源！

P50是一款具有一路15V/1A DC输出以及两路5V/1A DC输出的高品质线性电源，可支持110V/220V AC输入。我们相信P50会给您带来更多的音乐体验和乐趣！现在我们建议您先阅读本说明书，以便您正确使用P50的所有功能。

#### 前面板

1-1 电源指示灯。

#### 后面板

- 2-1 电源开关
- 2-2 保险丝
- 2-3 AC电源输入
- 2-4 DC 5V\*2输出
- 2-5 DC 15V输出

#### 侧面电源电压设置

- 3-1 这个开关是电压115V和230V的选择开关：  
115V 适用 AC100V-120V 50/60Hz  
230V 适用 AC220V-240V 50/60Hz

特别说明：

- 1、请您在使用本机之前选择正确的电压，错误的电压输入将会损坏本机。
- 2、为了减少噪音和得到最好的输出质量，推荐您使用三线电缆，并且确保地线是可靠连接的。

#### 包装内物品清单

P50主机	x 1
AC电源线	x 1
0.2米USB转DC线	x 1
0.2米DC转DC线	x 1
1.2米DC转DC线	x 1
产品说明书	x 1
产品保修卡	x 1

说明：TOPPING产品的电子档说明书可以到[www.tpdz.net](http://www.tpdz.net)上下载

#### 日常使用注意事项

- 1、本机的输出不得接地或者短路。
- 2、不得将本机搁置在高温、潮湿的环境，更不得淋雨或者受强烈冲击。
- 3、不得随意拆开机壳，如需维修应请专业维修人员处理。
- 4、本机仅供室内使用。

#### 产品基本属性

尺寸	11.0cm x 11.0cm x 5.2cm
重量	0.88 kg
电源输入	AC110V/AC220V*
电源输出1	USB-A x2
电源输出2	DC(5.5/2.1)
电源噪声	< 1 mVrms
最大输出功率*	(1) DC5V 1A x2 (2) DC15V 1A (3) DC5V 1A x1 + DC15V 0.9A (4) DC5V 0.8A x2 + DC15V 0.8A

\*注意：请选择正确的电压档位；  
大功率输出的时候，外壳会比较烫，这是正常的。

## English

Thank you for purchasing the P50 audio linear power supply! The P50 is a high quality linear power supply with one 15V/1A DC output and two 5V/1A DC outputs. It supports 110V/220V AC input. We believe that the P50 will bring you more fun! Now we recommend you read this manual so that you can use all the features of P50 correctly.

### Front panel

1-1 Power Indicator

### Rear panel

- 2-1 Power switch
- 2-2 Fuse
- 2-3 AC Power Input
- 2-4 DC 5V\*2 Output
- 2-5 DC 15V Output

### Voltage setting on side panel

- 3-1 Voltage selector switch:  
115V for AC100V-120V 50/60Hz,  
230V for AC220V-240V 50/60Hz.

Note:

1. Please choose the correct voltage before using; the wrong voltage setting will damage your P50.
2. For reducing the noise and get the best output quality, please use three-phase power cable which is including the ground terminal and ensure the ground is reliable connected.

## Contents list

P50	x 1
AC cable	x 1
0.2 m USB to DC line	x 1
0.2 m DC to DC line	x 1
1.2 m DC to DC line	x 1
User's manual	x 1
Warranty card	x 1

Note: You can download the user's manual on <http://www.tpdz.net/>

### Precautions for daily use

1. Ensure the output jack could not short circuit or connect to ground.
2. You must not keep the power supply in a hot, humid environment or make it subject to strong shocks.
3. Opening the case instantly voids the warranty!
4. Indoor use only.

### Attribute

Measured	11.0cm x 11.0cm x 5.3cm
Weight	0.88 Kg
Power input	AC110V/AC220V*
Power output1	USB-A x2
Power output2	DC(5.5/2.1)
Power supply noise	< 1 mVrms
Output Power*	(1) DC5V 1A x2 (2) DC15V 1A (3) DC5V 1Ax1 + DC15V 0.9A (4) DC5V 0.8Ax2 + DC15V 0.8A

\*Warning: Please select to your local voltage.  
The shell will be quite hot at high power output, this is normal.

## 日本語

P50オーディオリア電源をお買い上げいただきありがとうございます。  
ごさいます。

P50は、110V/220VのAC入力をサポートするために、1つの15V/1ADC出力と2つの5V/1ADC出力を備えた高品質のリア電源です。私達はP50があなたにもっと音楽経験と楽しみをもたらすと信じています。P50の全機能を正しくご利用いただくために、ご使用前、当取扱書をお読みいただくことをお勧めします。

### 前パネル

1-1 電源インジケータ。

### 後パネル

- 2-1 電源スイッチ
- 2-2 ヒューズ
- 2-3 AC電源入力
- 2-4 DC 5V\*2出力
- 2-5 DC 15V出力

### サイドパネルの電圧設定

- 3-1 このスイッチは115Vと230Vの選択スイッチです  
115VはAC100V-120V 50/60Hzに対応  
230VはAC220V-240V 50/60Hzに対応

特別注意:

1. 当製品をご利用前に正確な電圧をお選びください、間違った電圧で当製品にダメージを与える恐れがあります。
2. 騒音を低減し、最良な質を得るために、3Pケーブルのご利用、アース線の地面接続をご確認ください。

## 物リスト

P50 本体	x 1
AC電源ケーブル	x 1
0.2 m USB - DCライン	x 1
0.2 m DC - DCライン	x 1
1.2 m DC - DCライン	x 1
商品説明書	x 1
商品保証カード	x 1

TOPPING製品のドライバと電子マニュアルにできる[www.tpdz.net](http://www.tpdz.net)でダウンロード。

### 日常使用上の注意

1. 出力ジャックを確認します。短絡またはアースに接続できません。
2. アンプを高温多湿の場所に置いたり、落としたりしないでください。
3. ケースを開けると即座に保証が無効になります!
4. 内専用です。

### 製品の基本情報

寸法	11.0cm x 11.0cm x 5.3cm
重さ	0.88 kg
電源	AC110V/AC220V*
電源出力端子1	USB-Ax2
電源出力端子2	DC(5.5/2.1)
電源ノイズ	< 1 mVrms
出力*	(1) DC5V 1A x2 (2) DC15V 1A (3) DC5V 1Ax1 + DC15V 0.9A (4) DC5V 0.8Ax2 + DC15V 0.8A

\*警告: 地域の電圧を選択してください。  
高出力の場合は、外殻が熱くなりますが、通常のものではありません。